



Las Squadras

1

Informaziuns generalas e messadi tier la radunonza communal dils 14 da zercladur 2011

Messadi per la radunonza communal dils 14-06-2011

Messadi per la radunonza communal dils 14-06-2011 allas 20.00 uras en casa da scola a Rabius

La suprastonza communal suttametta las suandontas fatschentas:

1. Avertura e beinvegni
2. Elecziun da 2 dumbravuschs
3. Approbaziun dil protocol dalla davosa radunonza communal dils 26-04-2011
4. Rendaquen 2010
5. Rapport dils revisurs ed approbaziun dil quen annual 2010
6. Concessiun d'in credit brut da frs. 104'000 per dus bus da scola novs
7. Tractaziun ed approbaziun dalla revisiun dalla planisaziun locala a Sumvitg-Staziun
8. Concessiun d'in credit supplementar brut da frs. 140'000 pil project "baghetg economic Igniu"
9. Orientaziuns
10. Varia

Tractanda 3: Protocol

Dil protocol dalla radunonza communal dils 26-04-2011 sa vegnir priu investa sin canzlia communal durant las uras da spurtegl. Avon radunonza ei il protocol ultra da quei exponius per investa. Il protocol sa era vegnir abonnaus per la summa da frs. 25.00 per onn tier l'administraziun communal.

Tractanda 4: Rendaquen 2010

Il *rapport da gestiun e quen 2010* che ei vegnius repartius a mintga casada dat sclariment en detagl sur dil quen communal 2010. Plinavon cuntegn el las ulteriuras informaziuns usitadas.

Ord quei motiv vegn quella tractanda buca presentada specialmein en LAS SQUADRAS.

A caschun dalla radunonza communal vegnan il canzlist ed il president communal plinavon a dar sclariment detagliu sur dil quen communal 2010.

Tractanda 5: Rapport dils revisurs ed approbaziun dil quen annual 2010

La cumissiun da quen e gestiun sut il presidi da *Ciril Cathomas* ha controllau ed examinau il quen communal. Sin fundament d'art. 49 dalla constituziun communal succeda la controlla aritmetica dil quen communal entras in biro fiduziar. Quell'incumbensa ei vegnida exequida dil biro fiduziar *Cathomas + Cabernard SA* da Glion. *Marcus Holderegger e Giuliana Gienal* dil biro *Cathomas + Cabernard SA* han fatg la revisiun dil quen e dalla contabilitad en collaboraziun culla cumissiun da quen e gestiun. Ils rapports detagliu dalla cumissiun da quen e gestiun sco era quel dil biro fiduziar ein d'anflar el *rapport da gestiun e quen 2010*.

Sin fundament dil resultat dalla revisiun propona la cumissiun da quen e gestiun alla radunonza communal:

- d'approbar il quen communal 2010 sco presentau a scret,
- da dar scarica alla suprastonza, als ulteriurs organs responsabels ed all'administraziun e d'admetter in cordial engraziament per lur engaschi en favur da nossa vischnaunca.

Tractanda 6: Concessiun d'in credit brut da frs. 104'000 per dus bus da scola novs

Sco gia rapportau en Las Squadras digl avrel vargau ha la fatschenta *AutoDaPosta SA* visau il contract pil bus da scola sin la fin digl onn da scola 2010/2011.

Il cussegl da scola ha sinaquei elaborau differentas variantas per in niev concept pils transports da scola naven dil proxim onn da scola 2011/2012. Demai ch'ins ha buca anflau ina fatschenta da transport che fuss stada promta da surprender quell'incarica, ha il cussegl stuiu encurir ina sligiazion apposta per nosa vischnaunca. Quella vesa ora aschia che la vischnaunca cumpra senza dus bus pigns che ein equipai aschia che tut ils scolars - era ils scolarets - san vegnir transportai tenor las novas prescripziuns da segirtad.

Ilis manischunzs per quels dus bus vegnan engaschai dalla vischnaunca en plazzas parzialas cun 45 resp. 40 %. Ilis manischunzs ston disponer d'ina lubientscha da carrar D1 (vehichels per transport da persunas cun dapli che 8 e max. 16 plazs, senza il manischunz). Ilis transports dils affons dils uclauns Siltginas, S. Benedetg, Clavadi, Laus e Val succedan sco tochen dacheu, entras persunas privatas che mettan lur agens vehichels a disposiziun persunter. *Armin Cabalzar* che transportescha ils affons da Siltginas, S. Benedetg e Clavadi procura era pil transport dils affons dalla 5. e 6. classa da Sumvitg en scola a Surrein.

La cumpra da dus bus adequats ei cumbinada cun in temps da furniziun per quels da plirs meins. Aschia ei la suprastanza communal stada sfurzada da gia empustar ils dus bus ladinamein suenter l'approbaziun dil concept, per aschia saver garantir ch'ils transports da scola san lu era entscheiver sco previu l'entschatta digl onn da scola, igl uost. Ilis dus bus dalla marca FORD vegnan acquistai dallas fatschentas *Garascha Bass SA da Sumvitg e Leci da Motors GmbH* da Surrein e cuostan ensemen 104'000 francs. Era ein las duas plazzas da manischunzs gia vegnidas screttas ora el FUS.



Duront ils temps da vacanzas ni la fin d'jamna san ils dus bus era vegnir duvrai per auters transports da persunas en ed ordeifer la vischnaunca. La suprastanza relai in corrispondent reglament da diever e vegn ad informar la populaziun surlunder.

Proposta

La suprastanza communal propona alla radunonza communal da conceder il credit brut da 104'000 francs per la cumpra dils dus bus pil transport da scola.

Tractanda 7: Tractaziun ed approvaziun dalla revisiun dalla planisaziun locala a Sumvitg-Staziun

Igl onn 2003 han *Ludivina e Gion Mudest Candinas-Collenberg* priu en funcziun lur nova piazza da campar che sesanfla gest sur la staziun da Sumvitg/Cumpadials. Il campadi Garvera dispona da 20 plazs per rulottas e 10 plazs per tendas. Sper il baghetg cull'infrastructura necessaria pil campadi ei era l'ustria Staziun integrada el concept dil campadi. Quel vegn frequentaus adina dapli da hosps regulars e da tals che ein sin viadi tras nosa regiun. Per saver augmentar il diember da plazs duei il campadi vegnir engrondius. Quella engrondaziun pretenda ina midada dalla zona. Aschia duein rodund 4000 m² el nord dil campadi existent vegnir midai dalla zona d'agricultura ella zona da campadi. Rodund 350 m² el vest dil baghetg d'infrastructura duein vegnir midai dalla zona ulteriur territori communal vi ella zona da campadi.



Nossa planisadra da spazi *Madeleine Grob da Laax* ha elaborau il corrispondent plan da zonas ed il rapport tecnic leutier. Demai ch'ils cuosts dalla planisadra vegnan surpri cumpleinamein dils proprietaris dil terren cumpigliaus en quella procedura, seresultan per la vischnaunca sulettamein minimalis cuosts d'administraziun.

Ina preexaminaziun dallas midadas previdas ei gia succedida entras igl uffeci pil svilup dil territori dil cantun Grischun. Era ha giu liug in'uatga el liug cun representants dils uffecis cantunals involvi. L'exposiziun publica dil plan ed dil rapport leutier ha giu liug duront 30 dis, naven dils 24 da mars entochen ils 21 d'avrel 2011. Demai ch'igl ei buca vegniu inoltrau protestas encunter quella midada da zonas, vegn ella presentada alla radunonza communal per decisiun.

Proposta

La suprastanza communal propona alla radunonza communal d'approbar la sura descretta midada da zonas a Sumvitg-Staziun.

Tractanda 8: Concessiun d'in credit supplementar brut da frs. 140'000 pil project "baghetg economic Igniu"

Il 24 da settember 2009 ha la radunonza communal aproba il project dil baghetg economic ad Igniu e concediu il credit da 680'000 francs persuerter. Il project 2009 era vegnius elaboraus sut pressiu da spargnar dapertut nua che quei seigi pusseivel, per aschia buca engraviar las finanzas communalas. Il plan da finanzas elaboraus quei onn mussava numnadamein ora lu pils onns vegnents grondas investiziuns necessarias ed in cheutras inevitabel augment dils deivets. Aschia ha la suprastonza desistiu da beinenqual part ed indrez che fussen stai fetg giavischeivels pil menaschi en quei niev baghetg.

Duront la construcziun dil baghetg han ins lu tuttina decidiu da realisar denter auter:

- midada dil scaldament da stialas vi tier pellets per garantir in funcziunament pli segir dil scaldament e l'adattaziun dil silo da pellets; *surpli da cuosts: ca. 28'000 francs,*
- dapli installaziuns electricas e remplazzament da parts existentas; *surpli da cuosts: ca. 13'000 francs,*
- adattaziuns els locals existent dils pumpiers e dil stradalesser, indrez da magasin pil forestalesser; *surpli cuosts: ca. 38'000 francs,*
- travs da fier e schirellas a cadeina per alzar material sils lattius; *cuosts: ca. 9'000 francs,*
- cumpra d'ina scaffa per schigentar il resti dalla gruppa forestala; *cuosts: ca. 10'000 francs,*

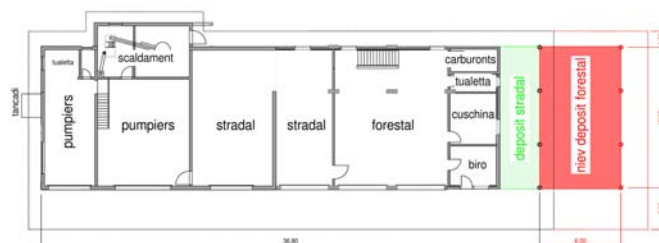
Sco tier mintga project che preveda la construcziun d'ina part nova ed ina renovaziun ni sanaziun d'ina part existenta ha ei era dau cheu postas che ein vegnidas pli caras che previu e talas che ein la finala stadas pli bienmarcau. Quellas postas vegnan buca numnadas specialmein, demai che quels "plus" e "minus" han procurau ch'il siaraqen da quellas postas ei pli u meins ulivaus.

Il cuosts totals dil project muntan aschia 778'156.45. Il surpli da cuosts visavi il credit concedius munta total 98'156.45 francs. Tenor constituziun communal sto quei surpli da cuosts vegnir approbaus dalla radunonza communal en fuorma d'in credit supplementar.

Il diever dil baghetg economic ha beinspert mussau ch'ei fuss giavischeivel d'haver dapli plaz per saver metter suttetg divers material dallas duas gruppas, sco aissas, quaders, pals da neiv, pals da seiv, uviarchels da tumbins, canals da vias etc.. Quei material schai oz aunc per part sut la grunda ni sper il baghetg orasut l'aura. Per scaffir quei plaz giavischau duei la part aviarta dil baghetg egl ost vegnir prolungida per 6.0 m + 2.0 m grunda. Dalla part libra egl ost sa il stradalesser nezegiar ca. ina tiarza. Duas tiazas stattan a disposiziun al forestalesser.

Il cuosts per quella prolungaziun muntan 40'000 francs e duein vegnir integrai el credit supplementar.

baghetg economic Igniu



Proposta

La suprastonza communal propona alla radunonza communal da conceder in credit supplementar da 140'000 francs pil baghetg economic Igniu.

Midadas da persunal communal

La fin da fevrer 2011 ei nies collaboratur *Giachen Antoni Tuor* ius ella beinmeritada pensiun. Dapi ils 26 da matg 1975, pia d'uront bunamein 36 onns ei il Giachen Antoni staus engaschus u ella gruppa forestala ni ella gruppa stradala da nossa vischnaunca. D'uront quels onns ha el empriu d'enconuscher ils uauls e mintga via da nies vast territori communal. Ils davos onns ha la sanadad mudergiau bravamein il Giachen Antoni. Tuttina ha el teniu la dira entochen il di ch'el ei vegnius pensiunaus. La suprastonza communal engrazia grondamein al Giachen Antoni per tut il prestau en favur da nossa vischnaunca e giavischa ad el pil temps da pensiun tut bi e bien, en special buna sanadad.

Culla fin digl onn da scola termineschan las pedellas dalla casa da scola da Rabiuis lur engaschi. *Daniela Decurtins-Bearth* ei stada d'uront 7 onns pedella ensemen cun *Assumpta Orlik-Maissen*. D'uront igl onn da scola 2010/2011 che va prest a fin ademplescha ella quei pensum ensemen cun *Marlene Finisterra da Sumvitg* che ei vegnida elegida igl onn vargau suenter la demissiuin dall'Assumpta. La suprastonza communal engrazia allas duas pedellas partentas da cor per la fetg buna e preziada lavur en favur dalla scola da Rabiuis. Per lur engaschi futur giavischin nus ad ellas bia palscher e cuntentientscha.

Ils 15 da fevrer 2011 ha la suprastonza communal elegiu *Petra Bearth-Maissen da Rabiuis* sco nova pedella per la casa da scola a Rabiuis. La Petra ha in pensum da 50 % e vegn sustenida dil pedel da Sumvitg en special tier il better ora la neiv e segar il curtin. Nus giavischin alla Petra in bien maun, bia plascher ed era in buna purziun pazienza en siu niev pensum en scola da Rabiuis.



Informaziuns cuortas

Meglieraziun funsila

Igl 1. d'avrel entochen ils 5 da matg 2011 ha giu liug l'exposiziun publica dalla bonetaziun dil terren cumpigliaus ella meglieraziun. 38 plans cun si tuttas parcelas cun lur puncts da bonetaziun ein vegni exponi per quei intent el local dalla scoletta a Sumvitg. Tut ils proprietaris cumpigliai ein era vegni informai a scret sur da quell'exposiziun ed han saviu prender investa dils plans. La cumissiuin da schazetg dalla meglieraziun aveva giu valetau el rom da quell'incarica buca meins che 2'495 parcelas. Tut ils plans cullas indicaziuns leutier ein era d'anflar silla pagina d'internet www.geo-surselva.ch. Entochen il di fixau dils 5 da matg ein 13 protestas encunter la bonetaziun ni ils cunfins da quella vegnidas inoltradas al president dalla cumissiuin da schazetg, signur *Conrad Dalbert da Vuorz*.

Il medem mument ein era las midadas fatgas vid las vias nr. 3 (Tresch - Runcaglia) e nr. 20 (Sontget - Platatscha) vegnidas exponidas ella scoletta da Sumvitg. Encunter quellas midadas ei buca vegniu inoltrau protestas.

La cumissiuin da meglieraziun sut il presidi da *Theo Maissen* ei seradunada quest onn tier duas sedutas ed ha tractau denter auter la surdada dallas lavurs per la via nr. 34 (Acla pintga – Acla su) a Surrein. Cullas lavurs vid quella via vegn entschiet ca. la fin da zercladur, suenter che las lavurs principalas dalla sanaziun totala dalla via cantunala Igniu-Surrein ein a fin.

El decuors digl onn current vegnan era las sbuccadas dalla via nr. 16 (Casep - Bigliel) ella via cantunala a Casep ed a Bigliel ca-tramadas.

Il quen dalla meglieraziun che sesanfla era el *rapport da gestiun e quen 2010* dat detagliau sclariment sur dallas finanzas actualas dalla meglieraziun da Sumvitg. Entochen la fin 2010 ha la meglieraziun investau rodund 2'110'000 francs.

Per empau discussiuin han ils scamonds da carrar sillas vias da meglieraziun gia construidas, en special silla via nr. 1 (Canariel – Unclin), dau. Ella disposiziun dil departament d'economia publica e fatgs socials dil cantun Grischun dils 11 d'uost 2008 vegnan quellas vias definidas, las qualas han in scamond da carrar per tut

il traffic durant igl unviern entochen la fin d'avrel. Tier la via nr. 1 vegn quella pretensiun aunc precisada aschia che quei scamond sto vegnir realisau cun duas barrieras respectiv cadeinas. La raschun per quei scamond fetg rigurus sin quella via ei d'impedir da far diever da quella cun autos, principalmein durant la notg. In ulteriur motiv ei d'evitar igl observar selvaschinas ord vehichels cun reflecturs. En special settracta ei en quei cass da catschadurs sco era da quels che van mintgamai baul la primavera per mirar sch'ils taur tscharva han gia bess ni bettan giu la corna. Cheutras vegnan las selvaschinas che drovan oravontut da quei temps ruaus disturbadas. Pigniu cun sias aclas ei in fetg adattau liug, principalmein per tscharvas, denton era per cavreuls ed enqual camutsch ch'enqueran leu durant il criu temps d'unviern pavel. Cun quei disturbi nocturn vegnan las selvaschinas spuentadas anavos egl uaul, nua che quellas maglian giu ils catschs dalla pignola enstagl il pastg sec sils maghers. Aschia vegn la regiuvinaziun naturala impedida ed a liunga vesta vegnan gronds donnos caschunai vid igl uaul da schurmetg. Per evitar che la via resti era serrada durant unviarns cun negina neiv sco uonn, vegn la suprazion communal el rom dil reglament da diever e manteniment dallas vias da meglieraziun era a fixar il diever dallas vias en tals cass. La finala duei vegnir anflau in cumpromis denter ils basegns da diever dalla via ed il schurmetg dil ruaus pils animals selvadis durant igl unviern.

Emprovas cun auas grondas el Rein da Sumvitg

Adina puspei dat ei situaziuns da prighel el vau dil Rein da Sumvitg cun auas grondas. Famiglias cun lur affons che termaglian el sablun sper l'aua, glied che sesanfla leu per far picnic ni era ils lavaaur ella cavorgia dil Rein da Sumvitg el territori dalla Reufra vegnan periclitai entras auas grondas. Quellas auas grondas anetgas el Rein da Sumvitg vegnan pil pli caschunadas entras urezis entadem la Val Sumvitg che carschentan l'aua che cuora el cass normal el lag da Runcahez. Per buca schar emplenir il lag cun sablun, crappa e lenna san talas auas grondas vegnir menadas tras la stola da deviazion direct el vau dil Rein da Sumvitg sut il mir. Aschia sa ei dar auas grondas anetgas el Rein da Sumvitg che vegnan caschunadas entras il menaschi dall'ovra, senza che la glied che sesanfla el vau ei pertscharta da quei prighel.

Per saver co signalisar a tut quels che sesanflan el vau dil Rein ch'in'aua gronda anetga savischina, han ils responsabels dallas Ovras Reinanterior (ORA) fatg ils 27 d'avrel 2011 in experiment cun schar cuorer differentas quantitads d'aua ord il lag da Runcahez el Rein e quei tenor in plan da temps definau. L'idea da quels experiments ei ch'ins lai cuorer igl emprem ina pintga quantitad d'aua, ina "aua da signal", che munta negin prighel, che signalisescha denton ch'ina aua gronda s'avischini. In temps definau pli tard vegn lu ina quantitad pli gronda che savess esser in'aua gronda reala, effectuada dad in urezi, menada el Rein. En plirs loghens, aschia era silla punt nova a Cahuonz, han ins miserau cu e co l'aua ei carschida e lu puspei ida anavos.

Las suandontas quantitads d'aua han ins schau cuorer el Rein per quellas emprovas:

1. emprova: 16 m³/s e suenter 40 minutas 32 m³/s
2. emprova: 10 m³/s e suenter 40 minutas 32 m³/s



32 m³/s sorteschon dil lag tras la svidada da funs

Igl experiment ha mussau con ditg ch'ins sto spetgar cun arver si diltut la stola da deviazion, suenter ch'ins ha schau liber l'aua da signal per che persunas che sesanflan el vau dil Rein hagien avunda temps da fugir. Per far quels experiments che ein era vegni accumpignai dil surveglader da pesca han ins duvrau buca meins che 160'000 m³ aua. Ils resultats da quei experiment vegnan integrai el reglament da menaschi dall'ovra e procuran aschia per in augment dalla segirtad per tut quels che sesanflan ina gada ni l'otra el vau dil Rein da Sumvitg.



ca. 32 m³/s a Cahuonz

Ovra Russein

Suenter ch'ils suverans da Sumvitg e Mustér han l'entschatta fevrer approbau cun grond pli la concessiun ed il project dall'ovra Russein, ei la damonda da concessiun ladinamein vegnida inoltrada al cantun. Sin fundament dall'exposiziun publica per la damonda da concessiun che ha giu liug denter ils 28 da mars ed ils 26 d'avrel 2011 ein neginas protestas, ni davart dil WWF ni dalla Pro Natura, vegnidas inoltradas. Aschia dependa il tractament dalla damonda mo pli dallas pretensiuns davart dils uffecis cantunals e federals ed ei sto plascheivlamein era buca vegnir quintau cun retardaments.

L'Axpo Hydro Surselva SA e las vischnauncas han decidiu da continuar las lavurs preparatoricas per l'ovra Russein sut il tetg dil consorzi d'entochen ussa e da fundar la societad acziunara Ovra Russein SA pér court avon l'entschatta dallas lavurs da construcziun, pia la primavera 2013. Cheutras san cuosts buca necessaris vegnir spargnai e las proceduras da decisiun ein aschia era dabia pli semplas. Las necessarias adattaziuns dil contract da consorzi ein vegnidas approbadas dallas suprastonzas communalas e dall'Axpo. El decuors dalla stad vegnan las differentas lavurs da planisaziun screttas ora ed igl atun entscheiva la planisaziun da detagl pil project.

Thomas Bieler, il "bab" dalla Casa da tgira Sutsassiala va en pensiun

Avon biabein 16 onns, igl 1. da schaner 1995 ha *Thomas Bieler* entschiet sia nova incumbensa sco meinacasa dalla Casa s. Martin e dalla casa da tgira Sutsassiala che vegnan menadas omisduas sut il medem tetg. Gia tier la realisaziun dalla casa da tgira Sutsassiala era il Thomas staus engaschus ella cumissiun da baghegiar, aschia ch'el enconuscheva empauet il menaschi. Culla fin d'avrel 2011 ei il Thomas ussa ius ella beinmeritada pensiun ed ha surdau il tgamun dalla Casa s. Martin a siu successur, *Robert Cajacob da Mustér*.



Numnar tut il prestau dil Thomas per la Casa s. Martin duvrass in'extra ediziun da Las Squadras. Il rapport annual 2010 dalla Casa s. Martin dat ina fetg buna ed impressiunonta survesta dil fritgeivel operar dil meinacasa Thomas Bieler. Ins sa dir ch'il Thomas ei s'engaschus per "sia" casa cun tgierp ed olma. El ha menau la Casa s. Martin digl "asil" s. Martin tier ina "dimora sulegliva", nua ch'il carstgaun stat el center e nua ch'ei vegn fatg tut il pusseivel che quel hagi leu in ver dacasa. Aschia senumna era il slogan ch'il Thomas ha sviluppu per sia casa: "La Casa s. Martin possibilitescha als attempai da dar senn al temps restont da lur veta".

Nus engraziein al Thomas da cor per tut siu prezios engaschi en favur da nos attempai e nus giavischein ad el ina biala pensiun cun buna sanadad ed avunda temps per ses hobis sco sunatiba, ornitolog ed auter bia.

Eleccziuns naziunals 2011

Ils 23 d'october 2011 ei di d'eleccziun. Il cussegl nazional ed il cussegl dils stans vegnan elegi per ina nova legislatura da 4 onns. Suenter duas periodas a Berna canditescha *Sep Cathomas* buca pli per la combra gronda ed era *Theo Maissen* remetta suenter 16 onns siu uffeci sco cusseglier dils stans. *Sep Cathomas* e *Theo Maissen* han representau nies cantun e nossa regiun cun perschasiun el parlament federal. Ils dus parlamentararis sursilvans han luvrau cun success pils interess dallas regiuns da muntogna. Cun els perdin nus duas fermas vuschs che gaudan fetg bien renum ed han era la necessaria peisa politica a Berna. Als dus parlamentararis partents giavischein nus ina biala finiziun da lur legislatura e silsuenter in temps empau pli ruasseivel.

Ils 15 d'avrel ha la partida cristiandemocratica dil Grischun nominau ses candidats per las eleccziuns digl atun proxim. Cun tensiun ei in grond diember da delegai ord la Surselva serendus a Domat per procurar ch'il candidat uffical dalla Surselva survegni in bien plaz silla gliesta dalla PCD. Gronds ei lu il plascher staus, cu ils delegai han nominau nies deputau *Martin Candinas da Rabius* sigl'emprez. Puspei ina gada ei la Surselva semussada unita.

Ussa entscheiva denton il cumbat electoral che ha ina suletta finamira, la finamira che la Surselva sa vinavon tarmetter in dils ses a Berna. Quei giavisch havein nus tuts, pertgei a nus tuts sa ei buca esser tuttina, schebein nus havein ina vusch el parlament federal ni buc.

Cun deputau *Martin Candinas* sa la Surselva presentar in zun valabel candidat, in candidat che ei gia s'engaschus cun grond success ella partida cristiandemocratica dils giuvens e che ei actualmein era zun activs sco deputau e suprastont dalla Regiun Surselva. *Martin Candinas* ei enconuschents lunsch sur las scheinas dalla Surselva ora. El ei in politicher giuven cun fetg buna enconuschientscha dil fatg, cun slontsch ed energia, cun iniziativa, curascha civila ed era cun ina buna purziun humor, in dils nos che sa motivar giuven e vegl, in ver homo politicus.



Midada d'adressa

Midada d'adressa administraziun communal

Naven d'immediat ha l'administraziun communal Sumvitg ina nov'adressa. Il caum postal 60 exista buca pli.

La nova adressa secloma:

Administraziun communal Sumvitg
Quadras su 5
7175 Sumvitg

Nus supplichein per enconuschientscha.

L'elecziun dil Martin el parlament federal ei denton mo pusseivla, sche nus tuts, in e scadin da nus, semettein sillas combas davos e luvrein, mintgin tenor sias forzas, per che nossa finamira gartegi. Lein s'engaschar e far pusseivel, quei che nus tuts lein gie, tarmetter nies representant a Berna. Silla pagina www.martincandinas.ch saveis vus s'annunziar sco commember dil comité da sustegn "Martin Candinas el cussegl naziunal" ni che vus saveis porscher leu sin pliras modas vies agid individual.

"Nus tuts pil Martin!" duei esser il slogan dils da Sumvitg.

Il Legn

Niev legn

Nua sesanfla quei mir?



Tarmettei Vossa sligiazun per posta, per fax ni per e-mail alla administraziun communal entochen gievgia, ils 30 da zercladur 2011.

Per participont(a) vala mintgamai mo ina sligiazun. Denter las sligiazuns giestas vegn tratg la sort. Sco premi dat ei duas gadas ina carta dil di per ir cul tren ell'entira Svizra ella valeta da mintgamia frs. 38.–.

Editura

Vischnaunca Sumvitg, Quadras su 5, 7175 Sumvitg
telefon: 081 920 25 00, fax: 081 920 25 08,
e-mail: info@sumvitg.ch